

Lundi, 1^{er} septembre 2003

DESTINATION DES CRÉDITS

Au chapitre B7-04 — Stratégie de préadhésion en faveur des pays méditerranéens (Chypre et Malte)

— Article B7-041 — Stratégie de préadhésion en faveur de Chypre	CE	11 900 000 EUR
	CE	9 900 000 EUR
— Article B7-041A — Stratégie de préadhésion en faveur de Chypre — Dépenses pour la gestion administrative	CE	100 000 EUR
	CE	100 000 EUR

*

* *

La commission des budgets a examiné la proposition de virement de crédits n° 20/2003(C5-0307/2003 — SEC(2003) 787).

Elle a autorisé le virement conformément aux articles 24 (3) et 181 (1) du Règlement Financier du 25 juin 2002, selon la répartition suivante:

ORIGINE DES CRÉDITS

Du chapitre B0-40 — Crédits provisionnels

— Poste B7-8000 — Crédits provisionnels — Accords internationaux en matière de pêche	CE	- 4 288 500 EUR
	CP	- 4 038 500 EUR

DESTINATION DES CRÉDITS

Au chapitre B7-80 — Accords internationaux en matière de pêche

— Article B7-800 — Accords internationaux en matière de pêche		
— Poste B7-8000 — Accords internationaux en matière de pêche	CE	4 288 500 EUR
	CP	4 038 500 EUR

12. Pétitions

Les pétitions ci-après, qui ont été inscrites sur le rôle général aux dates indiquées ci-dessous, ont été renvoyées, conformément à l'article 174, paragraphe 5, du règlement, à la commission compétente:

le 9 juillet 2003

de M. I. Gourelaki (n° 622/2003);

de M. D. Karakasis (Hellenic Association for Oral and Maxillofacial Surgery) (n° 623/2003);

de M. Simeon Largas (n° 624/2003);

de Mme Chrisoula Grigoratou (n° 625/2003);

de Mme Efstathia Kalamara-Dragoumanos (n° 626/2003);

de M. Secundino Fernandez Gutierrez (n° 627/2003);

de M. Joaquim Rutilant I Valls (Salvem Pinya de Rosa) (n° 628/2003);

de M. Bonifacio Martin Hoyos (Junta de Castilla y León) (n° 629/2003);

de M. Manuel Iglesias Rey (n° 630/2003);

de Mme Isabel Macias Pitache (Asociacion de Comunidades de Propietarios de Urbanizaciones) (n° 631/2003);

de M. Noel Ojeda Fadruga (Coordinadora Internacional de ex-Prisioneros Politicos Cubanos en España) (n° 632/2003);

Lundi, 1^{er} septembre 2003

de M. Juan Antonio Canovaca Blanque (n° 633/2003);
de M. Michel Baillard (n° 634/2003);
de M. Claude Rollier (n° 635/2003);
de M. Lallement (Le Calypso) (n° 636/2003);
de M. Teofil Popescu (n° 637/2003);
de M. Luigi Ravacchioli (Alliance des Syndicats Libres) (n° 638/2003);
de Mme Therese Bouvet (n° 639/2003);
de M. Nadège Blanco (n° 640/2003);
de M. Mohamed Mansoibou (Diaspora Comorienne) (n° 641/2003);
de Mme Anne Possoz (n° 642/2003);
de M. Charles Petit (n° 643/2003);
de M. Cyprien Gay (n° 644/2003);
de M. Janique Labbe (n° 645/2003);
de M. Alessio Lupo (n° 646/2003);
de M. Francesco Paolo Giambertone (n° 647/2003);
de M. Gian Pier Battista Godio (n° 648/2003);
de M. Onofrio Foderá (n° 649/2003);
de M. Fernando Goncalves Ramada (n° 650/2003);
de M. Bernardo De Jesus (n° 651/2003);
de M. Rui Manuel Fialho Mendes (n° 652/2003);
de M. Henrique Trindade (n° 653/2003);
de M. Armando Vitor Ribeiro (n° 654/2003);

le 10 juillet 2003

de M. Wongodi Omokoko Olenga (CECOCO e.V.) (avec 2 signatures) (n° 655/2003);
de M. Simon Schaeberle (n° 656/2003);
de Mme Ulrike Schnur (n° 657/2003);
de M. Guenther Reichert (n° 658/2003);
de M. Ulrich Bulmahn (n° 659/2003);
de M. Andreas Müller (n° 660/2003);
de M. Servet Taylan (n° 661/2003);
de M. Frank Lücker (n° 662/2003);
de M. Herbert Wagner (n° 663/2003);
de M. Walter Marth (n° 664/2003);
de Mme Maria Karnott (n° 665/2003);
de M. Sebastián Alemany Ferrá (n° 666/2003);
de M. Philip Lawson (n° 667/2003);
de M. Tim Mosses (n° 668/2003);
de M. Dimitrios Gousidis (Journalists' Union of Macedonia and Thrace Daily Newspapers) (avec 2 signatures) (n° 669/2003);
de M. Stanislas Kalinowski (n° 670/2003);
de M. James Dungey (n° 671/2003);
de M. Andrew Bussey (n° 672/2003);
de M. Jacek Gancarsen (n° 673/2003);
de Mme Sandra Kavanagh Josefsson (n° 674/2003);
de M. Ali Ertem (Verein der Völkermordgegner e.V.) (plus 11 000 signatures) (n° 675/2003);
de M. Edward Lighthart (n° 676/2003);
de Mme Wendy Florence Winter de Garcia (Expatriate Information Exchange) (n° 677/2003);
de M. Henrik Dahlsson (TEAM) (n° 678/2003);
de Mme Irma Vouti (n° 679/2003);
de M. Julius Brunner (n° 680/2003);
de M. Jan Adriaanse (n° 681/2003);
de M. Herman Kolling (n° 682/2003);
de Mme Pascale Mellado (n° 683/2003);
de M. Stephen Evans (n° 684/2003);

le 18 juillet 2003

de M. Nikolaos Koulidis (n° 685/2003);
de M. Georgios Gourlas (n° 686/2003);
de Mme Elida René Ramirez de Sanchez (n° 687/2003);
de M. José Manuel Viqueira Remuiñán (n° 688/2003);
de M. Juan Cipriano Bravo Noriega (n° 689/2003);

Lundi, 1^{er} septembre 2003

de M. Manuel Sánchez Pereira (n° 690/2003);
de M. Thierry Fouan (n° 691/2003);
de Mme Mireille Drouet (n° 692/2003);
de M. Paul-Albert Iweins (Délégation des Barreaux de France) (n° 693/2003);
de M. André Martin (n° 694/2003);
de M. Guy Hette (n° 695/2003);
de M. Claudio Mori (Persone Diverse Sessualmente) (n° 696/2003);
de M. Paolo Cortesi (n° 697/2003);
de M. Oswald Grömminger (n° 698/2003);
de M. Lelio Marinó (Comitato Anti Savoia) (n° 699/2003);
de M. Pietro Sabato (Partito Italiano Nuova Generazione) (n° 700/2003);
de M. Joaquim Da Silva Rodrigues Martins (n° 701/2003);

le 21 juillet 2003

de M. Josef Fiedler (n° 702/2003);
de M. Kurt Stengele (n° 703/2003);
de M. Heinrich Altenhövel (n° 704/2003);
de M. Horst Häusermann (n° 705/2003);
de M. Michael Siebel (n° 706/2003);
de Mme Larissa Gubanova (n° 707/2003);
de M. Arnold Schiller (n° 708/2003);
de M. Ralf Wagner (n° 709/2003);
de Mme Yvette Schützner (n° 710/2003);
de M. Egbert Mieth (n° 711/2003);
de M. Chris Papoudaris (n° 712/2003);
de M. Syle et Shefkije Rugova (n° 713/2003);
de M. Ralf Stopp (n° 714/2003);
de Mme Susanne Schloßhauer (n° 715/2003);
de Mme Sabine Wenzel (plus 54 signatures) (n° 716/2003);
de M. Günter Thiel (n° 717/2003);
de M. Michael Haflich (n° 718/2003);
de M. Waldemar Weber (n° 719/2003);
de M. Norman Brooks (n° 720/2003);
de M. Charles Winfield (n° 721/2003);
de M. Jim Lynch (Collins Avenue West Residents Association) (n° 722/2003);
de M. Alex Dakers (n° 723/2003);
de Mme Hazel St. Clare Oliver (n° 724/2003);
de M. Carl Smith (plus 500 signatures) (n° 725/2003);
de M. MPK McNally (n° 726/2003);
de Mme Agatha Huisman (n° 727/2003);
de Mme Susan Small (n° 728/2003);
de Mme Ileana Rollason (n° 729/2003);
de M. Oliver Lines (n° 730/2003);
de M. Anthony Chambers (n° 731/2003);
de Mme Sonia Gale (Abusos Urbanísticos-no) (n° 732/2003);
de M. Brian Riley (n° 733/2003);
de Mme Philia de Boer (n° 734/2003);
de M. David Hargreaves (n° 735/2003);
de M. Lon Williams (n° 736/2003);
de M. Frank Mayer (n° 737/2003);
de M. Fernando Landa Beitia (n° 738/2003);
de M. Jouni Ahokangas (n° 739/2003);
de M. Ilkka Soini (n° 740/2003);
de M. Ahto Rautio (n° 741/2003);
de Mme Liesbeth de Jonge (n° 742/2003);
de M. Paul Bianchi (n° 743/2003);

le 24 juillet 2003

de M. Charalambos Psarros (n° 744/2003);
de M. Timotheos Athanassiou (Universal Council of the Hellenism Diasporas) (n° 745/2003);
de Mme Ioanna Matsouka (n° 746/2003);

Lundi, 1^{er} septembre 2003

de M. Timotheos Athanassiou (Universal Council of the Hellenism Diasporas) (n° 747/2003);
de Mme Anna Anagnostou (n° 748/2003);
de M. Enric Pubill (Associació Catalana d'Ex-presos Polítics) (n° 749/2003);
de Mme Mercedes Velasco Garrido (n° 750/2003);
de Mme Anne-Marie Gianquinto (n° 751/2003);
de M. Massimiliano Modica (n° 752/2003);
de Mme Maria Teresa De Nardis (n° 753/2003);
de M. Antonio Pallicer (Defensor del Ciutadà — Defensor del Ciudadano y del Turista) (n° 754/2003);
de M. Giuseppe Tizza (n° 755/2003);
de M. Rici Herlan (Interessengemeinschaft der Rentner in Spanien) (n° 756/2003);
de M. Igor Wladimir Schubert (n° 757/2003);
de M. Jörn Runge (n° 758/2003);
de M. Michael Haflich (n° 759/2003);
de M. Torsten Jäger (n° 760/2003);
de M. Paul Kenis (n° 761/2003);
de M. Brian John Horne (n° 762/2003);
de M. Brian Paul Rooney (n° 763/2003);
de M. Juliano Qirjako (n° 764/2003);
de M. Yasar Mert (n° 765/2003);

le 28 août 2003

de M. Nikolaos Kanaris (Groupe d'Habitants du Centre Historique d'Athènes) (n° 766/2003);
de M. Bunyamin Aras (Kurdish Democratic People's Union) (n° 767/2003);
de M. Panayiotis Vryonis (n° 768/2003);
de M. Michelangelo La Spina (n° 769/2003);
de M. Salvador Perrat (n° 770/2003);
de M. Luis Antonio Alvarez Diaz (Coordinadora Musical) (n° 771/2003);
de M. Carlos Pons Roset (n° 772/2003);
de M. Joan Cervan i Andreu (n° 773/2003);
de M. Pedro Hernando Martinez (n° 774/2003);
de M. Pedro Marset Campos (Parlamento Europeo) (n° 775/2003);
de M. Mariano Peinado Izquierdo (Federación Internacional para la defensa del American Pit Bull Terriers) (n° 776/2003);
de M. Pierre Lasselin (n° 777/2003);
de M. François Théry (Association Paris-Mail) (n° 778/2003);
de M. Marc Michalczak (n° 779/2003);
de M. Eddy Krawiec (n° 780/2003);
de Mme Marie-Thérèse Fauré (n° 781/2003);
de M. Christian Tshiza (n° 782/2003);
de M. Vito Paternostro (n° 783/2003);
de M. Antonio Giangrande (Associazione Nazionale Praticanti ed Avvocati, Sezione di Taranto) (n° 784/2003);
de M. Renato Bonomo (Comune di Frascati) (n° 785/2003);
de M. Luciano Motta (n° 786/2003);
de M. Alfredo Pereira (n° 787/2003);
de Mme Tina Bostrup (n° 788/2003);
de Mme Andrea Baxpöhler-Bertram (n° 789/2003);
de M. Peter Weber (n° 790/2003);
de M. Helga und Bruno Dybus (n° 791/2003);
de M. Karlheinz Mornhinweg (n° 792/2003);
de M. Werner Spieker (n° 793/2003);
de M. Jörg Joachim Getzlaff (n° 794/2003);
de M. Gerhard Schmidt-Delavant (n° 795/2003);
de M. Arno Holtz (n° 796/2003);
de M. Otto Kindzorra (n° 797/2003);
de Mme Gudrun Haller-Afanasyev (n° 798/2003);
de M. Steffen Böttcher (n° 799/2003);
de M. Erich Wild (n° 800/2003);
de M. Oskar Eschenbach (n° 801/2003);
de M. Martin Lauzening (n° 802/2003);
de M. Michael Maurer (n° 803/2003);
de M. Michael Maurer (n° 804/2003);

Lundi, 1^{er} septembre 2003

de M. Tim Götzing (n° 805/2003);
de M. Sandro Wiggerich (n° 806/2003);
de Mme Sibylle Enslin (n° 807/2003);
de Mme Margret Möckel (n° 808/2003);
de M. Normen Zoch (n° 809/2003);
de Mme Ina Rixen (Raion GmbH) (n° 810/2003);
de Mme Maureen Asbury (Trentham Action Group) (n° 811/2003);
de Mme Margaret Winfield (n° 812/2003);
de Mme Wendy Winter de Garcia (Expatriate Information Exchange) (n° 813/2003);
de M. Daniel Stanger (n° 814/2003);
de Mme Myrto Condoyanni (n° 815/2003);
de M. Alfons Schmidt (n° 816/2003);
de M. Lennox Alexander (n° 817/2003);
de M. Michael Mansion (n° 818/2003);
de Mme Julia Bolton Holloway (n° 819/2003);
de M. Joe Wilson (n° 820/2003);
de M. Gerhard Wilhelm Alm (n° 821/2003);
de M. Gabriel Saraiva (n° 822/2003);
de Mme Rosie Kane (Scottish Socialist Party) (n° 823/2003);
de M. Adrian Bonnington (n° 824/2003);
de M. Victor Uwajeh (Niger Delta Redemption Alliance) (n° 825/2003);
de M. Otto Moller (n° 826/2003);
de M. Thomas Haenselmann (n° 827/2003);
de M. Stefan Jacobsson (n° 828/2003);
de M. Toivo Venäläinen (n° 829/2003);
de M. Timo Ala-Reinikka (n° 830/2003);
de M. Constant Verbraeken (n° 831/2003);
de M. Constant Verbraeken (n° 832/2003);
de M. Constant Verbraeken (n° 833/2003).

13. Suites données aux positions et résolutions du Parlement

La communication de la Commission sur les suites données aux positions et résolutions adoptées par le Parlement au cours de la période de session de mai 2003 a été distribuée.

14. Déclarations écrites (article 51 du règlement)

Les déclarations écrites n° 6, 7 et 8/2003 n'ayant pas recueilli le nombre de signatures nécessaires sont, en vertu des dispositions de l'article 51, paragraphe 5, du règlement, devenues caduques.

15. Ordre des travaux

L'ordre du jour appelle la fixation de l'ordre des travaux.

Le projet d'ordre du jour définitif des séances plénières de septembre I 2003 (PE 334.347/PDOJ) a été distribué, auquel les modifications suivantes ont été proposées (article 111 du règlement):

Séances du 1^{er} au 4 septembre 2003

Lundi 1^{er}, mardi 2 et mercredi 3

— pas de modification proposée